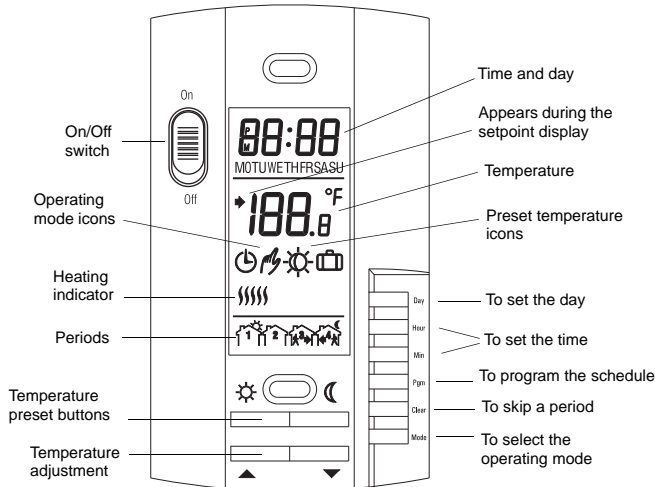


1 Description

This programmable thermostat can be connected to an electric heating system such as an electric baseboard, a radiant ceiling, a floor heating system, an electric convector, etc. It is not compatible with a central heating system.



* Set the switch to Off to cut power to the heater. This will not affect the time and temperature settings.

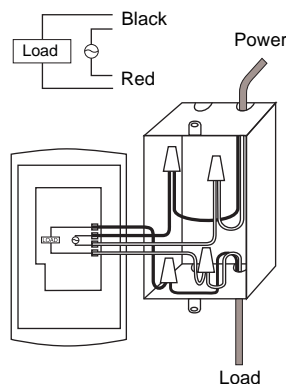
2 Connection

TURN OFF POWER TO THE HEATING SYSTEM AT THE MAIN POWER PANEL TO AVOID ELECTRICAL SHOCK.

- The installation must be carried out by an electrician.
- All cables and connections must conform to the local electrical code.
- Special CO/ALR solderless connectors must be used when connecting with aluminum conductors.
- Install the thermostat onto an electrical box.
- Install the thermostat about 5 feet high, on an inside wall facing the heater.
- Avoid locations where there are air drafts (such as the top of a staircase or an air outlet), dead air spots (such as behind a door), or direct sunlight.
- Do not install the thermostat on a wall that conceals chimney or stove pipes.

- Connect the thermostat wires to the power line and to the load using solderless connectors for copper wires.
- Push the excess wire back into the electrical box to prevent interference with the thermostat.
- Secure the thermostat using two 6-32 screws.
- Return power to heating system.

NOTE: Always keep the thermostat's vents clean and unobstructed.



3 Configuration

The configuration switches are on the back of the thermostat. Default (factory) settings are inside the gray cells.

#	Configurations	UP	DN
SW1	Not used		
SW2	Early Start ^a	Disable	Enable
SW3	Time format	12-hour	24-hour
SW4	Temperature format ^b	°F	°C

- Early Start can be used in Automatic mode only. When this function is enabled, the thermostat calculates the optimal time to start heating in order to obtain the desired temperature by the set time. The thermostat re-assesses the start time daily based on the previous day's performance.
- If you change the temperature display format, the preset temperatures (☀, ☾ and ☰) will return to their default settings.

4 Power-up

Upon power-up, the thermostat is in manual mode (⚡) and displays the room temperature.

- Press the **Hour** and **Min** buttons to set the thermostat's clock.
- Press the **Day** button to set the day.

5 Temperature Setting

Setpoint

The thermostat normally displays the room temperature. To view the set temperature, press the ▲ or ▼ button briefly. The set temperature will appear for 5 seconds.

To change the setpoint, press the ▲ or ▼ button until the desired temperature is displayed. To scroll faster, hold the button.

Using a preset temperature

The thermostat has 3 preset temperatures:

- Comfort temperature ☀
- Economy temperature ☾
- Vacation temperature ☰

Icon	Intended use	Default setting
☀	Comfort (when at home)	70 °F (21 °C)
☾	Economy (when asleep or away from home)	62 °F (16 °C)
☰	Vacation (during prolonged absence)	50 °F (10 °C)

- To use the Comfort or Economy temperature, press the ☀ or ☾ button respectively. The corresponding icon will be displayed.
- To use the Vacation temperature, press both ☀ and ☾ buttons simultaneously. The ☰ icon will be displayed.

Storing a preset temperature

To store the Comfort or Economy temperature:

Set the desired temperature using the ▲ or ▼ button. Press and hold the appropriate button (☀ or ☾) for approximately 3 seconds until the corresponding icon is displayed.

To store the Vacation temperature:

Set the desired temperature using the ▲ or ▼ button. Press and hold both ☀ and ☾ buttons simultaneously for approximately 3 seconds until the ☰ icon is displayed.

6 Operating Modes

☺ **Automatic** - The temperature is set according to the energy-saving schedule. To place the thermostat in this mode, press **Mode** until ☺ is displayed. The icons of the current period and preset temperature are also displayed.

Temporary Bypass: If you modify the setpoint (by pressing the ▲, ▼, ☼ or ⏪ button) when the thermostat is in automatic mode, the new setpoint will be used until the end of the current period. When the next period starts, the temperature set for that period becomes the new setpoint.

☾ **Manual** - The energy-saving schedule is not used. The temperature must be set manually. To place the thermostat in this mode:

- 1 Press **Mode** until ☾ is displayed.
- 2 Set the temperature using the ▲, ▼, ☼ or ⏪ button.

⏸ **Vacation** - The thermostat is set to the Vacation temperature. Press both ☼ and ⏪ buttons simultaneously to place the thermostat in Vacation mode.

7 Energy-saving Schedule

The schedule consists of 4 periods per day which represents a typical week day. You can program the thermostat to skip the periods that do not apply to your situation. For example, you can skip periods 2 and 3 for the weekend.

Period	Description	Associated preset temperature
☼	Wake-up	☼
⏸	Away from home	⏸
☼	Return home	☼
☾	Sleep	☾

The Comfort (☼) temperature is used in periods 1 and 3 and the Economy (⏸) temperature is used in periods 2 and 4. For example, when the period changes from 1 to 2, the setpoint automatically changes from Comfort setting (☼) to Economy setting (⏸).

You can have a different program for each day of the week; i.e., each period can start at different time for each day of the week. The thermostat has been programmed with the following schedule.

Period	Setting	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
☼	☼	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM
⏸	⏸	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	--:--	--:--
☼	☼	6:00 PM	6:00 PM	6:00 PM	6:00 PM	6:00 PM	--:--	--:--
☾	☾	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM

To modify the schedule:

- 1 Press **Pgm** to access the programming mode. Period 1 is selected.
- 2 Press **Day** to select the day to program (hold for 3 seconds to select the entire week).
- 3 Press **Hour** and **Min** to set the start time of the selected period, or press **Clear** if you want to skip the period (--:-- is displayed).
- 4 Press **Pgm** to select another period, or press **Day** to select another day. Then repeat step 3.
- 5 Press **Mode** to exit the programming mode.

NOTE: If no button is pressed for 60 seconds, the thermostat will automatically exit the programming mode.

8 Troubleshooting

Problems	Solutions
The thermostat's screen is blank.	The thermostat's switch is set to Off.
LO is displayed.	The measured temperature is below the display range. Heating is activated.
HI is displayed.	The measured temperature is above the display range.
The wrong time is displayed.	The thermostat was without power for more than 2 hours.
The measured temperature is wrong.	The thermostat is located in a spot exposed to an air draft.
The heater is always On.	Check the thermostat wiring.
The heater is off however the thermostat indicates that heating is On.	Check the thermostat wiring.
The temperature does not change according to the energy-saving schedule	Check that the thermostat is in Automatic mode. Check also the schedule and clock settings.

9 Technical Specifications

Power: 240 Vac, 60 Hz

Maximum load: 16 A maximum (resistive only)
3840 watts @ 240 Vac

Display range: 32 °F to 140 °F (0 °C to 60 °C)

Display resolution: 0.1 °F (0.1 °C)

Setpoint range: 40 °F to 86 °F (5 °C to 30 °C)

Setpoint interval: 1 °F (1 °C)

Storage: -4 °F to 120 °F (-20 °C to 50 °C)

Data backup: In the event of a power outage, most settings are saved. Only the time must be re-adjusted if the power outage lasts more than 2 hours. The thermostat will return to the mode that was active prior to the power outage.

Warranty

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of three (3) years from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

- return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it, or
- contact Honeywell. Honeywell will make the determination whether the product should be returned, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some provinces, states or regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE THREE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some provinces, states or regions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from one province, state or region to another.

Customer Assistance

705 Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J2X 5K8
Canada

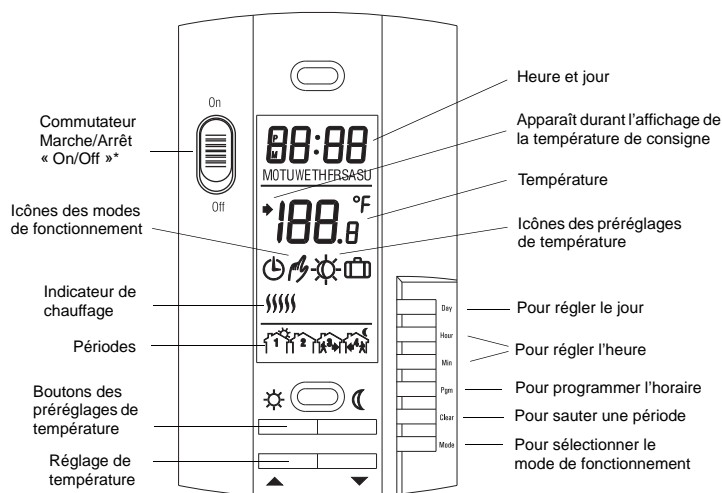
1-800-831-2823
aube.service@honeywell.com
www.aubetech.com



Energy Performance Rendement Énergétique

1 Description

Le thermostat programmable peut être relié à un appareil de chauffage électrique tel qu'une plinthe électrique, un plafond radiant, un plancher chauffant, un convecteur électrique, etc. Il n'est pas compatible avec un système de chauffage central.



* Positionner le commutateur à « Off » pour couper l'alimentation de l'appareil de chauffage. Cela n'affectera pas les réglages d'heure et de température.

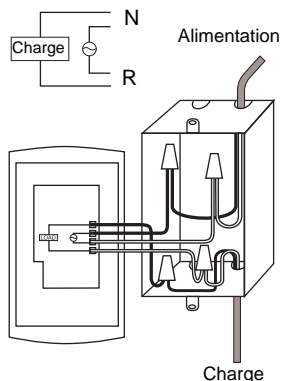
2 Raccordement

COUPER L'ALIMENTATION DU SYSTÈME DE CHAUFFAGE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

- L'installation doit être effectuée par un électricien.
- Tous les câbles et les raccordements doivent être conformes au code d'électricité local.
- Pour le raccordement à des fils en aluminium, des connecteurs spéciaux marqués CO/ALR doivent être employés.
- Installer le thermostat sur une boîte électrique.
- Installer le thermostat à environ 1,5 mètres du sol, sur un mur intérieur faisant face à l'appareil de chauffage.
- Éviter les endroits où il y a des courants d'air (comme le haut d'un escalier ou une sortie d'air), des points d'air stagnant (comme derrière une porte), des rayons de soleil.
- Ne pas installer le thermostat sur un mur qui dissimule des conduits d'air ou d'une cheminée.

- 1 Raccorder les fils du thermostat aux fils du système de chauffage électrique et de l'alimentation au moyen de connecteurs sans soudure pour fils de cuivre.
- 2 Fixer le thermostat à l'aide des vis 6-32 fournies.
- 3 Mettre le système sous tension.

NOTE: Assurez-vous que les ouvertures d'aération du thermostat sont propres et dégagées.



3 Configuration

Les commutateurs de configuration sont à l'arrière du thermostat. Les sélections par défaut sont dans les cases grises :

#	Configurations	Haut	Bas
SW1	Non utilisé		
SW2	Démarrage anticipé ^a	Off (Désactivé)	On (Activé)
SW3	Format d'affichage de l'heure	12 heures	24 heures
SW4	Format d'affichage de la température ^b	°F	°C

- Le démarrage anticipé fonctionne dans le mode automatique seulement. Quand cette fonction est permise, le thermostat calcule l'heure optimale pour débuter le chauffage afin d'obtenir la température désirée à l'heure réglée. Le thermostat réévalue l'heure de début quotidiennement basée sur la performance de la veille.
- Si vous changez le format d'affichage de la température, les boutons de préréglage (☀, ☾ et ☰) retourneront à leurs valeurs par défaut.

4 Mise sous tension

Lors de la mise sous tension, le thermostat est en mode manuel (⚡) et affiche la température de la pièce.

- 1 Appuyer sur Hour et Min pour régler l'horloge du thermostat.
- 2 Appuyer sur Day pour régler le jour.

5 Réglage de température

Consigne

Le thermostat affiche normalement la température de la pièce. Pour voir la température de consigne (réglée), appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ brièvement. La température de consigne apparaîtra pendant 5 secondes.

Pour changer la consigne, appuyer sur le bouton ▲ ou ▼ jusqu'à ce que la température désirée soit affichée. Pour faire défiler la consigne plus rapidement, maintenir le bouton enfoncé.

Utilisation des préréglages de température

Le thermostat a 3 préréglages de température :

- ▶ Température Confort ☀
- ▶ Température Économie ☾
- ▶ Température Vacances ☰

Icône	Utilisation prévue	Par défaut
☀	Confort (l'occupant est à la maison)	70 °F (21 °C)
☾	Économie (l'occupant est absent durant le jour ou couché)	62 °F (16 °C)
☰	Vacances (absence prolongée)	50 °F (10 °C)

- Pour utiliser la température Confort ou Économie, appuyer sur le bouton ☀ ou ☾. L'icône correspondante sera affichée.
- Pour utiliser la température Vacances, appuyer sur les boutons ☀ et ☾ simultanément. L'icône ☰ sera affichée.

Enregistrement des préréglages de température

Pour enregistrer le préréglage de température Confort ou Économie :

Régler la température désirée à l'aide du bouton ▲ ou ▼. Appuyer sur le bouton de préréglage approprié (☀ ou ☾) pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône correspondante soit affichée.

Pour enregistrer le préréglage de température Vacances :

Régler la température désirée à l'aide du bouton ▲ ou ▼. Appuyer sur les boutons de préréglages ☀ et ☾ simultanément jusqu'à ce que l'icône ☰ soit affichée.

6 Modes de fonctionnement

☺ **Automatique** - la température est contrôlée selon les réglages de l'horaire éconergétique. Pour placer le thermostat dans ce mode, appuyer sur **Mode** jusqu'à ce que l'icône ☺ soit affichée. La période courante est aussi affichée.

Dérogation temporaire : si vous modifiez la consigne (en appuyant sur le bouton ▲, ▼, ☀ ou ☾) lorsque le thermostat est en mode automatique, la nouvelle consigne sera utilisée jusqu'à la fin de la période courante. Lors du début de la prochaine période, la température réglée pour la période en question devient la nouvelle consigne.

☞ **Manuel** - l'horaire éconergétique n'est pas utilisé. Le réglage de la température doit être fait manuellement. Pour placer le thermostat dans ce mode :

- 1 Appuyer sur **Mode** jusqu'à ce que l'icône ☞ soit affichée.
- 2 Régler la température en utilisant le bouton ▲, ▼, ☀ ou ☾.

☽ **Vacances** - Le thermostat est placé à la température Vacances. Appuyer sur les boutons ☀ et ☾ simultanément pour placer le thermostat en mode Vacances.

7 Horaire éconergétique

L'horaire comprend 4 périodes par jour. Vous pouvez programmer le thermostat pour sauter les périodes qui ne sont pas applicables à votre situation. Par exemple, vous pouvez sauter les périodes 2 et 3 pour la fin de semaine.

Période	Description	Réglage
☀	Réveil	☀
☽	Départ	☾
☀	Retour	☀
☽	Coucher	☾

La température Confort (☀) est utilisée dans périodes 1 et 3 et la température Économie (☾) est utilisée dans les périodes 2 et 4. Par exemple, la température Confort (☀) passe à la température Économie (☾) lorsque la période 1 passe à la période 2.

Vous pouvez avoir un programme différent pour chaque jour de la semaine, c.-à-d. chaque période peut commencer à une heure différente pour chaque jour de la semaine. Le thermostat a été programmé avec l'horaire suivant.

Période	Réglage	LU (MO)	MA (TU)	ME (WE)	JE (TH)	VE (FR)	SA (SA)	DI (SU)
☀	☀	6h00	6h00	6h00	6h00	6h00	6h00	6h00
☽	☾	8h00	8h00	8h00	8h00	8h00	--:--	--:--
☀	☀	18h00	18h00	18h00	18h00	18h00	--:--	--:--
☽	☾	22h00	22h00	22h00	22h00	22h00	22h00	22h00

Pour modifier l'horaire :

- 1 Appuyer sur **Pgm** pour accéder au mode de programmation. La période 1 est sélectionnée.
- 2 Appuyer sur **Day** pour sélectionner le jour à programmer (appuyer pendant 3 secondes pour sélectionner la semaine entière).
- 3 Appuyer sur **Hour** et **Min** pour régler l'heure du début de la période sélectionnée, ou appuyer sur **Clear** pour sauter la période (--:-- est affiché).
- 4 Appuyer sur **Pgm** pour sélectionner une autre période ou appuyer sur **Day** pour sélectionner un autre jour. Ensuite répéter l'étape 3.
- 5 Appuyer sur **Mode** pour sortir du mode de programmation.

NOTE: Si on n'appuie sur aucun bouton pendant 60 secondes, le thermostat sortira automatiquement du mode de programmation.

8 Dépannage

Problème	Explications/Solutions
Rien ne s'affiche à l'écran.	Le commutateur est placé sur Arrêt « Off ».
LO est affiché.	La température mesurée est inférieure à la plage d'affichage. Le chauffage est activé.
HI est affiché.	La température mesurée est supérieure à la plage d'affichage.
L'heure affichée est erronée.	Le thermostat n'était pas sous tension pendant plus de 2 heures.
La température mesurée est erronée.	Le thermostat est exposé aux courants d'air.
Le chauffage reste toujours activé.	Le thermostat est mal branché.
Le chauffage est désactivé, cependant le thermostat indique le contraire.	Le thermostat est mal branché.
Le réglage de température ne change pas selon l'horaire éconergétique.	S'assurer que le thermostat est en mode automatique. Vérifier aussi les réglages de l'horaire et de l'horloge du thermostat.

9 Fiche technique

Alimentation : 240 Vca, 60 Hz

Charge : 16 A maximum (résistive seulement)
3480 watts (NI) @ 240 Vca

Plage d'affichage : 32°F à 140°F (0°C à 60°C)

Résolution d'affichage : 0,1°F (0,1°C)

Plage de réglage : 40°F à 86°F (5°C à 30°C)

Intervalle de réglage : 1°F (1°C)

Entreposage : -4°F à 120°F (-20°C à 50°C)

Protection de données : En cas de panne de courant, la plupart des réglages sont conservés. Seule l'heure doit être réglée si la panne de courant dure plus de 2 heures. Le thermostat retournera au mode qui était en cours avant la panne de courant.

Garantie

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout vice de fabrication ou de matière dans la mesure où il en est fait une utilisation et un entretien convenables, et ce, pour trois (3) ans à partir de la date d'achat par le consommateur. En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit (au gré de Honeywell).

Si le produit est défectueux,

- le retourner, accompagné d'une preuve d'achat indiquant la date d'achat, à l'endroit où il a été acheté, ou
- contacter Honeywell. Honeywell déterminera alors si le produit doit être retourné ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'appliquera pas s'il est démontré que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement est dû à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT NI DE TOUTE AUTRE DÉFECTUOSITÉ DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ou régions ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

LA PRÉSENTE GARANTIE TIEN LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, ET LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES APRÈS LA PÉRIODE DE TROIS ANS DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines provinces ou régions ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits légaux spécifiques et peut-être certains autres droits qui peuvent varier selon la province, l'état ou la région.

Service

705 Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J2X 5K8
Canada

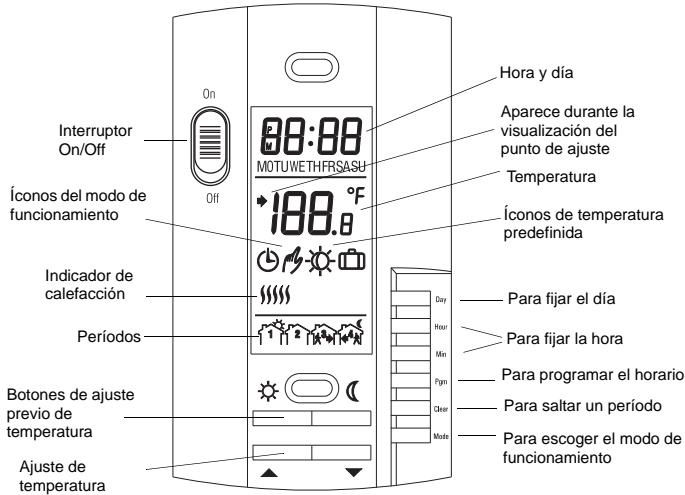
1-800-831-2823
aube.service@honeywell.com
www.aubetech.com



Energy Performance Rendement Énergétique

1 Descripción

Este termostato programable puede conectarse a un sistema de calefacción eléctrico, tal como una estufa eléctrica de zócalo, un cielorraso radiante, un piso calefaccionado, un convector eléctrico, etc. No es compatible con un sistema de calefacción central.



* Poner el interruptor en "Off" para cortar la alimentación del aparato de calefacción. Los ajustes de la hora y la temperatura no se verán afectados.

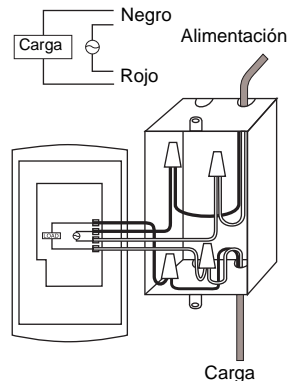
2 Conexión

CORTAR LA ALIMENTACIÓN DEL SISTEMA DE CALEFACCIÓN EN EL PANEL DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL PARA EVITAR CHOQUES ELÉCTRICOS.

- La instalación debe hacerla un electricista.
- Todos los cables y conexiones deben ser conformes con el código de electricidad local.
- Deben usarse conectores especiales CO/ALR sin soldadura cuando se conecten conductores de aluminio.
- El termostato debe instalarse en una caja de electricidad.
- El termostato debe instalarse a alrededor de 1,5 m (5 pies) del piso, en una pared interior frente al aparato de calefacción.
- Deben evitarse los lugares con corrientes de aire (en lo alto de una escalera o en una salida de aire), los puntos en los que el aire no circula (detrás de una puerta) o que reciben la luz directa del sol.
- No debe instalarse el termostato en una pared que oculte conductos de chimeneas o estufas.

- 1 Los cables del termostato deben conectarse a la alimentación y a la carga por medio de conectores sin soldadura para cables de cobre.
- 2 Empujar el excedente de cables dentro de la caja de electricidad para prevenir interferencias con el termostato.
- 3 Fijar el termostato con dos tornillos 6-32.
- 4 Reconectar el sistema de calefacción.

NOTA: Mantener siempre los agujeros de ventilación del termostato limpios y sin obstrucciones.



3 Configuración

Los conmutadores de configuración están en la parte posterior del termostato. Los ajustes de fábrica se indican sobre fondo gris.

#	Configuraciones	ARRIBA	ABAJO
SW1	No se usa		
SW2	Encendido anticipado ^a	Desactivado	Activado
SW3	Formato de la hora	12 horas	24 horas
SW4	Formato de la temperatura ^b	°F	°C

- El encendido anticipado puede usarse en Modo Automático solamente. Cuando esta función está activada, el termostato calcula el momento óptimo de encendido de la calefacción para obtener la temperatura deseada a la hora establecida. El termostato reevalúa cada día el momento de encendido sobre la base del resultado del día anterior.
- Si se cambia el formato de visualización de la temperatura, las temperaturas predefinidas (☀, ☾ y ☷) volverán a los valores de fábrica.

4 Encendido

Cuando se lo enciende, el termostato está en modo manual (☾) e indica la temperatura actual.

- 1 Presionar los botones **Hour** (hora) y **Min** (minutos) para ajustar el reloj del termostato.
- 2 Presionar el botón **Day** para ajustar el día.

5 Ajuste de la temperatura

Punto de ajuste

El termostato indica normalmente la temperatura del momento. Para ver el punto de ajuste, presionar el botón ▲ o ▼ brevemente. El punto de ajuste aparecerá durante 5 segundos.

Para cambiar el punto de ajuste, presionar el botón ▲ o ▼ hasta que aparezca la temperatura deseada. Para hacerla desfilir más rápido, mantener oprimido el botón.

Uso de la temperatura predefinida

El termostato tiene 3 temperaturas predefinidas:

- ▶ Temperatura de confort ☀
- ▶ Temperatura de economía ☾
- ▶ Temperatura de vacaciones ☷

Ícono	Uso	Ajuste de fábrica
☀	Confort (en la casa)	70 °F (21 °C)
☾	Economía (durmiendo o fuera de la casa)	62 °F (16 °C)
☷	Vacaciones (durante ausencias prolongadas)	50 °F (10 °C)

- Para usar la temperatura Confort o Economía, presionar el botón ☀ o ☾ respectivamente. Aparecerá el ícono correspondiente.
- Para usar la temperatura de Vacaciones, presionar los botones ☀ y ☾ simultáneamente. Aparecerá el ícono ☷.

Para salvaguardar una temperatura predefinida

Para salvaguardar la temperatura de Confort o Economía:

Ajustar la temperatura deseada con el botón ▲ o ▼. Presionar y mantener oprimido el botón adecuado (☀ o ☾) durante aproximadamente 3 segundos hasta que aparezca el ícono correspondiente.

Para salvaguardar la temperatura de Vacaciones:

Ajustar la temperatura deseada con el botón ▲ o ▼. Presionar y mantener simultáneamente los botones ☀ y ☾ durante aproximadamente 3 segundos hasta que aparezca el ícono ☷.

6 Modos de funcionamiento

☺ **Automático** - La temperatura se fija según el horario de ahorro de energía. Para poner el termostato en este modo, presionar **Mode** hasta que aparezca el ícono ☺. Aparecerán también los iconos del período corriente y de la temperatura predefinida.

Cancelación temporaria: Si se modifica el punto de ajuste (oprimiendo los botones ▲, ▼, ☼ o ☾) cuando el termostato está en modo automático, el nuevo punto de ajuste estará activo hasta que finalice el período corriente. Cuando comience el nuevo período, la temperatura establecida para dicho período será el nuevo punto de ajuste.

☞ **Manual** - El horario de ahorro de energía no está en uso. La temperatura debe fijarse manualmente. Para colocar el termostato en este modo:

1 Presionar **Mode** hasta que aparezca el ícono ☞.

2 Ajustar la temperatura usando los botones ▲, ▼, ☼ o ☾.

☽ **Vacaciones** - El termostato está en la temperatura del modo vacaciones. Presionar los botones ☼ y ☾ simultáneamente para poner el termostato en modo vacaciones.

7 Horario de ahorro de energía

El horario consiste en 4 períodos por día que representan un día de semana típico. Se puede programar el termostato para saltar períodos que no correspondan a la situación. Por ejemplo, se pueden saltar los períodos 2 y 3 para el fin de semana.

Período	Descripción	Temperatura predefinida asociada
	Despertar	☼
	Fuera de la casa	☾
	De regreso en la casa	☼
	Dormir	☾

La temperatura de Confort (☼) se usa en los períodos 1 y 3 y la temperatura de Economía (☾) en los períodos 2 y 4. Por ejemplo, cuando el período cambia de 1 a 2, el punto de ajuste cambia automáticamente del punto de Confort (☼) al punto de Economía (☾).

Se puede tener un programa diferente para cada día de la semana, es decir, cada período puede comenzar a una hora diferente para cada día. Se ha programado el termostato con el siguiente horario:

Período	Ajuste	LU	MA	MIE	JUE	VIE	SA	DO
	☼	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM	6:00 AM
	☾	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	--:--	--:--
	☼	6:00 PM	6:00 PM	6:00 PM	6:00 PM	6:00 PM	--:--	--:--
	☾	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM	10:00 PM

Para modificar este horario:

- 1 Presionar **Pgm** para acceder al modo de programación. Se selecciona el período 1.
- 2 Presionar **Day** para seleccionar el día que se desea programar (mantener presionado 3 segundos para seleccionar toda la semana).
- 3 Presionar **Hour** y **Min** para ajustar la hora de inicio del período seleccionado, o presionar **Clear** si se desea saltar el período (aparece --:--).
- 4 Presionar **Pgm** para seleccionar otro período, o **Day** para seleccionar otro día. Repetir entonces la etapa 3.
- 5 Presionar **Mode** para salir del modo de programación.

NOTA: Si durante 60 segundos no se presiona ningún botón, el termostato saldrá automáticamente del modo de programación.

8 Solución de problemas

Problemas	Soluciones
La pantalla del termostato está en blanco.	El interruptor del termostato está en "Off".
Se visualiza LO en pantalla.	La temperatura medida es inferior al margen de visualización de la temperatura. La calefacción está activada.
Se visualiza HI en pantalla.	La temperatura medida es superior al margen de visualización de la temperatura.
Aparece la hora equivocada.	El termostato estuvo desconectado durante más de 2 horas.
La temperatura medida no es correcta.	El termostato está expuesto a corrientes de aire.
El calefactor está siempre encendido (ON).	Verificar las conexiones del termostato.
El termostato indica que la calefacción está encendida (ON) pero el calefactor no está encendido (ON).	Verificar las conexiones del termostato.
La temperatura no cambia según el horario de ahorro de energía.	Verificar si el termostato está en Modo Automático. Verificar también el horario y el ajuste del reloj.

9 Especificaciones técnicas

Alimentación: 240 Vac, 60 Hz

Carga máxima: 16 A (resistiva solamente)
3840 watts @ 240 Vac

Margen de visualización de la temperatura: 32 °F a 140 °F (0 °C a 60 °C)

Resolución de visualización de la temperatura: 0,1 °F (0,1 °C)

Margen de ajuste: 40 °F a 86 °F (5 °C a 30 °C)

Intervalo de ajuste: 1 °F (1 °C)

Almacenamiento: -4 °F a 120 °F (-20 °C a 50 °C)

Salvaguarda de los datos: en caso de falla de la alimentación eléctrica, la mayor parte de los datos quedan salvaguardados. Sólo debe reajustarse la hora si la falla dura más de dos horas. El termostato volverá al modo que estaba activado antes de la falla de alimentación.

Garantía

Honeywell garantiza que este producto, sin incluir las baterías (si las hubiera), no presentará defectos en los materiales ni en lo referente a la mano de obra, en condiciones normales de uso y de servicio, por un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra por el consumidor. Si en cualquier momento, durante el período de vigencia de la garantía, se determina que el producto es defectuoso o que funciona mal, Honeywell lo reparará o lo reemplazará (a elección de Honeywell).

Si el producto es defectuoso:

- I. Devuélvalo al lugar donde lo compró, acompañado por la factura de compra o de otra prueba de compra que incluya la fecha.
- II. Comuníquese con Honeywell. Honeywell determinará si deberá devolver el producto o si se le enviará un producto de reemplazo.

Esta garantía no cubre los costos de desinstalación y reinstalación. Esta garantía no será válida si se demuestra que el defecto o el mal funcionamiento se deben a un daño que ocurrió cuando el producto estaba en posesión del consumidor.

La única responsabilidad de Honeywell será la de reparar o reemplazar el producto de acuerdo con los términos aquí establecidos. HONEYWELL NO SERA RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA NI DE NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO, INCLUIDOS LOS DAÑOS IMPREVISTOS O DERIVADOS QUE RESULTEN, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER OTRA FALLA DE ESTE PRODUCTO. Algunos estados, provincias o regiones no permiten la exclusión o la limitación de los daños imprevistos o derivados, por lo que es posible que la limitación no se aplique en su caso.

ÉSTA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE HONEYWELL OTORGA SOBRE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDA, POR EL PRESENTE, LIMITADA A LA DURACIÓN DE TRES AÑOS DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados, provincias o regiones no permiten limitaciones en cuanto a la duración de las garantías implícitas. Por lo tanto, es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos que varían para cada estado, provincia o región.

Asistencia al cliente

705 Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J2X 5K8
Canada

1-800-831-2823
aube.service@honeywell.com
www.aubetech.com



Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>